

EPERJESI LAPOK

(FELVIDÉKI SZEMLE)

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Előfizetési árak: Egész évre 10 kor., félévre 5 kor., negyedévre 2 kor. 50 fill. — Egyes szám ára 20 fill.
Hirdetési díj: Háromhásos petitsor egyszeri hirdetésre 20 fill. Többszörös hirdetésért jutányosabb. Nyilvtér: minden sor 30 fill.

Az Eperjesi Széchenyi-kör
s az Eperjesi Kereskedők és Keresk-ifjak Egyletének
hivatalos közlönye.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Eperjesen, Pó-utca 59. szám, Kósch Árpád könyvnyomtató-intézet.
Ide intézendők minden a lap szellemi részét illető közlemények
valamint a hirdetési díjak is.

Népkert.

A Sarlay-féle telek, az úgynevezett «tisztikert» parcellázásának tervéről hallunk pár nap óta. Mintegy húsz építési telekre szándékoznak osztani az árnyas szép kertet, a melynek százados fái úgyszólván az egyedüli árnyat nyújtották a nyári évszakban végképen elbágyadt eperjesi közönségnek.

Szinte érthetetlen, hogy Eperjesnek, mint felvidéki városnak népkertje nincsen, sőt számbavehető sétánya sem. Igaz, hogy a természet gyönyörű panorámája vesz körül bennünket; mindamellett közvetlenül a város mellett, avagy éppen a városban, a legkisebb ligetet is nélkülözzük.

Az alföldi városok óriási áldozattal létesítenek nyilvános ligeteket s az ott uralkodó nyári szárazság mellett még nagyobb áldozatokkal igyekeznek fenntartani sétányaik növényzetét. Mi és tisztelt polgártárs elődeink mindaddig nem helyeztünk súlyt erre a nemcsak kényelmi, de egyúttal közegészségügyi szempontra. Pedig az erdők messze van. Ha nem is a képzelet, de a lábunk elfárad addig, a míg odaér.

Egy eperjesi népkert fenntartása sem járna annyi sok áldozattal, mint másutt, mert hiszen kellő vállalkozási szellem mellett már régen szerezhették volna a város olyan alkalmas népkertet, a melynek hús árnya az őserdőjével vetekszik s fenntartása nemcsak hogy jelentéktelen összegbe kerülne, hanem a befektetési tőke is, okszerű hasznosítás mellett, kamatait meghozná.

Abból az alkalomból mondjuk el mindezt,

hogy — mint fentebb jeleztük — a város területén fekvő utolsó s egyedüli nagyobb népkertet is letarolni, építési telkekre tagolni készül az üzleti számítás.

A városi tanács nem nézheti ezt összetett kézzel. Közbe kell lépnie annál is inkább, mert hiszen a parcellázó tulajdonosra nézve legalább is közömbös az, hogy kivel köt üzletet, sőt meg vagyunk róla győződve, hogy szivesebben s örömmel adná el a telket közcélra a városnak, semmint részletekben, magáncélokra.

A kérdéses telek mintegy 9000 □-öl; kiváló fekvése van, benn van a városban, s a mit külön is ki kell emelnünk, közkertté való átalakítása egyszerűen sokkal szebbé tenné Eperjest.

Nem kell tovább mennünk Kassánál, hogy ennek a nézetünknek helyességéről bárkit is azonnal meggyőzzünk. Milyen kellemesen lepi meg ugyanis az idegent a kassai liget, a mely a belváros és a vasúti állomás között terül el.

Bár a mi tervünk kisebb szabású, mindamellett könnyen elképzelhető, hogy az idegenre milyen kellemesen hatna az, ha a vasúttól bejövét árnyas népkert, benne jól felszerelt kioszk fogadná.

Csak röviden mutatunk rá arra, hogy a Sarlay-féle kertnek népkert céljaira való megvétele nem is járna valami nagy anyagi áldozattal. Mert az kétségtelen, hogy Eperjes város luxuriózus befektetésekbe nem bocsátkozhatik. Annyi mellőzhetlen kiadás vár ugyanis a városra, hogy máris magas községi pótdónknak közel jövőben még további emelkedése várható. Úgyde a szóban forgó teleknek meg van az az előnye, hogy előnyösen kiaknázható épületek is állanak rajta. Így, hogy egyebet ne említsünk, ott van

a régi tágas udvarház, a mely jelenleg a 67. sz. gyalogezred hadkiegészítő parancsnokságának céljaira szolgál. Úgy tudjuk, hogy az ezred számára ezekről a hivatalos helyiségekről — megfelelő bérösszeg ellenében — a városnak kell gondoskodnia. A brigád-parancsnokság is elhelyezhető volna ugyanitt, úgy, hogy hozzávetőleges számításunk szerint a telek megvétele fordítandó összeg bőségesen amortizálható lenne a telken álló épületek bérhozádkából. Arra pedig — úgy hiszszük — bármikor akad vállalkozó, hogy a létesítendő népkertben saját költségén díszes kioszkot emel, amely azután 10–20 év múlva minden megtérítés nélkül a telektulajdonos város tulajdonába menne át.

Hosszas gondolkodásra sem ok, sem idő nincsen. Ha a város a most kínálkozó alkalmat elszalasztja, akkor mondjon le végképen népkert-alapítási tervéről, mert értesülésünk szerint a szóban forgó kert — a mennyiben arra a város nem reflektál — két hónap alatt parcellázzák és eladják; a jövő évi május hó 1-jén pedig, a mikor a mostani bérlet lejár, át is adják az új tulajdonosoknak.

Eperjesi Széchenyi-kör.

Védnökünk a műkiállításon. Körünk szeretve tisztelt védnöke, dr. *Berzeviczy Albert* vallás- és közoktatóügyi miniszter úr ó nagyméltósága, június hó 23-ikán, csütörtökön déli 11 órakor látogatta meg kiállításunkat. A kegyelmes úr br. *Ghillány Imre* Széchenyi-köri elnök, *Faragó József* képzőművészeti szakválasztmányi elnök, *Bánó Aladár* várm. főjegyző, s *Urbán Gyula* táblai bíró társaságában jött a kiállításra. Az előcsarnokban az igazgató- s a többi választmányi tagok várták ő nagyméltóságát, dr. *Wallentinyi Samu* köri titkár pedig a következő beszéddel üdvözölte a Kör nevében

AZ «EPERJESI LAPOK» TÁRCZÁJA.

A bátor ember.

Elbeszéli egy kis fiú.

Tavaly nagyon kellemetlen volt Pusztatatarin a nyár. Az időjárás ugyan szép volt és dinnyénk is volt bőven, de én megbuktam németből és számtanból és ezért úgy bántak velem a szüleim, mintha én feszítettem volna keresztre a Jézust. Az édesanyám, akárhányszor csak rám nézett, mindig úgy megsajnál, hogy sirva fakadt, az édesapám pedig mindig meg akart ölni, mert megbecstelenítettem a családot. Mikor pedig az első napon megettem három kis dinnyét és hozzáfogtam a negyedikhez, megint pofon akart ütni. Én ezért többnyire az istállóban tartózkodtam a kocsisoknál. Hanem ebből is baj lett. Az édesanyám ugyanis minden szombat magá fésült meg a sűrű-fésűvel. Addig fésült, míg aztán egyszer hangosan elsikoltotta magát és azt mondta, hogy most már végleg elzüllöttem és az édesapám bezsaladt és megnézte a fésűt és megint meg akart ölni.

Akkor jött a házukba Dusa. Dusa a nagybátyám leánya, a Pista bácsié, a ki Eszéken lakik és másképp veti a keresztet, mint mi, mert ő szerb. Azért küldték hozzánk, mert az édesanyja összeveszett az édesapjával és hirtelen elcsapta a nevelőt. Erről nekünk gyerekeknek nem szóltak semmit, de azért mi rögtön tudtuk.

Dusa szintén tizenkét esztendő, de nagyobb, mint én, olyan szép, mint egy angyal, a szeme pedig olyan, mint a fekete macskánké. Mindjárt első nap meg akartam cibálni a hosszú haját — a hűgaim haját mindig meg szoktam cibálni — de ő olyan kemény pofont

adott nekem, hogy szikrát hányt a szemem. Ezen nagyon csodálkoztam és dühbe jöttem, mert nálunk a lányok nem mernek visszaütni, hanem pityeregni szoktak, ha megverem őket és ennél fogva nekimentem Dusanak, hogy földhöz vágjam. Ekkor egy ökölcspást kaptam a karomra, úgy, hogy egészen elszibbadt, aztán egy másikat a gyomromra, úgy, hogy émelyegni kezdtem, egy harmadikat pedig az orromra kaptam, úgy, hogy megeredt az orrom vére, én még akkor hozzá se tudtam nyulni. Ezt pedig boxolásnak nevezik. Én nem sejtettem, hogy egy fehér ruhás kisleány boxolni is tud. Dusa azonban tud, sőt vívni is tud, meg lovagolni, mert Pista bácsi, a ki egy kicsit fuzsitus ember, megtanította mindenre, mert nagyon fájt neki, hogy Dusa nem lett fiú, hanem leány.

Én tehát a kúthoz mentem és megmostam a véres orromat, Dusa meg bement a házba. a szeme pedig igazán úgy fénylett, mint a fekete macskánké.

Én aztán egy hegyes vasdarabot tettem a zsebembe és elhatároztam, hogy betöröm a fejét, mert ha annyiban hagynám a dolgot, szegény volna az egész osztályunkra. Nem bánom, ha édesapa megint agyon is üt érte, legfőképp megszököm hazulról: különben is régi tervem egyszer megszökni.

Délután elmentem halászni. Nálunk nem szokás horggal vagy hálóval halászni, mert nálunk csak Pecze-árok van. Az ember leveti a csizmáját és fölgúri a nadrágját, aztán térdig gázol a vízben és keresgél a kimosott part alatt a halat, ha ugyan fog az ember, a nadrágja zsebébe teszi az ember. Hát a mint megyek a vízben, hát egyszerre a másik oldalon szembe jön velem Dusa. Ő is mezitláb volt s ruháját föltúrte térdig

és ő is halászott. Én nem fogtam még semmit, de ő egy igen szép csik-halat fogott.

Kivettem a zsebemből a hegyes vasdarabot és azt mondtam neki: No, most meghalsz!

Dusa azonban nem ijedt meg, hanem kidobta a halat a partra, aztán fölkapott egy nagy kerek követ és azt mondta: Legyen szerencsém!

Nem akartam megtámadni, mert tudtam, hogy ez a szerb nő mindenre képes, azért cselhez folyamodtam, mint az indusvadak szokták és zsebettem megint a fegyveremet és nevetve mondtam, hogy hiszen én csak tréfálok!

Erre ő is nevetett és eldobta a nagy követ és ilyen szóval hozzám!

— Ha akarod, kössünk békét, mert én nem szeretek verekedni, ha nem muszáj. Nekem talán egy hónapig is nálatok kell maradnom, mert ahányszor a guvernánt vagy a szobaleány miatt baj volt, mindig egy hónapig tartott otthon a harag és azt már látom, hogy a hűgaiddal nem lehet semmit sem kezdeni, mert azok nyafka libák. De mi ketten jó pajtások lehetnénk s sok mulatságos dolgot követhetnénk el, ha nem árulkodnál rám.

— Jól van, — mondtam, — kössünk békét.

— Isten téged úgy segítjen? — kérdezte.

— Isten engem úgy segítjen! — mondtam.

— Hát akkor ezentúl jó barátok vagyunk.

Azzal hozzám lépett és kétszer megcsókolt. Így történt, hogy élet-halálra szóló barátságot kötöttünk, aztán együtt halásztunk a Pecze-árokban, de a szép csik mellé csak egy hitvány kis cigányhalat foghattunk még.

a kiállítás védnökét: „Nagyméltóságú Védnök úr! Kegyelmes Urunk! A legmélyebb tisztelettel üdvözöljük Nagyméltóságodat kiállításunk előcsarnokában. Üdvözöljük azzal a hálás szeretettel, a melyet legbőlcsebb vezére, legnemesebb pártfogója iránt érez az ember. Széchenyi-körünk helyiségei a műszet csarnokává váltak. Az ott lévő képek, műtárgyak, kiállításunk mind azt hirdetik, hogy Körünk hivatása magaslatán állva, mindig híven ápolja a szépet és nemeset. Körünk ezzel a kiállítással is alkalmat akart adni tagjainak s Eperjes város közönségének, hogy a művészet birodalmában járva, tudásuk gyarapodjék, lelkük nemesedjék, ízlésük finomodjék. De azt is hirdetik ezek a képek, az a kiállítás, mely szerencsés, mely boldog az a Kör, melynek oly fennkölt lelkű vezére van, mint Nagyméltóságod, a kinek elsősorban köszönhető e kiállítás fénye és sikere. Hálás szívvel köszönjük Nagyméltóságod szeretetének ez újabb megnyilatkozását s ajánljuk magunkat és Körünket további becses pártfogásába. Isten hozta, Isten éltesse Nagyméltóságodat!” A jelenlévők lelkes eljete után a Védnök úr igen szép és meleg szavakban köszöntötte meg a rokonszenven, örömeinek adott kifejezést a Kör szép vállalkozása felett s hangsúlyozta, mely örömmel és szeretettel jött megtekinteni a kiállítást. Ezután ő nagyméltósága tüzetesen megtekintette a kiállítást s többször adott kifejezést meglepődésének és tetszésének a szép kiállítás, az ügyes rendezés felett. A délutáni vonattal ő nagyméltósága berzeviczei birtokára utazott.

Az Eperjesi Széchenyi-kör képzőművészeti kiállításával összekapcsolt sorsjáték húzása június hó 19-ikén történt meg, az Uhlik Mátvás elnöke alatt összeült bizottság, továbbá Dessewffy István, mint Sárosvármegye alispánja által kiküldött politikai biztos és Hegyessy Adolf, mint a kir. pénzügyigazgatóság által kiküldött pénzügyi főbiztos jelenlétében.

A sorsolás eredményének közlése előtt az őszinte elismerésnek adunk kifejezést azért, hogy a bizottság csak az eladott sorsjegyek számaiból hagyta benn az urnában, holott a játék-terv értelmében joga lett volna a Széchenyi-körnek az el nem adott sorsjegyekkel is részt venni.

Azt hiszszük, nem lesz érdektelen, ha a sorsjegyek elhelyezéséről a sorsoló bizottság által rendelkezésünkre bocsátott adatok alapján részletesebben beszámolunk.

A kibocsátott 5000 darab sorsjegy közül elkel 2634 drb., a melyből 200 drb.-ot maga a Széchenyi-kör tartott meg.

Az el nem adott sorsjegyek között igen sok van olyan is, a melyet a Széchenyi-kör nem is kapott vissza. Ilyen vissza nem küldött sorsjegyek vannak a pozsonyi Toldi-körnél 20 drb., a soproni irod- és művészeti körnél 20 drb., Dobay Klárikánál 10 drb., Perényi Vilmosnál 5 drb., Szűts Istvánnál 100 drb., Artim Mihálynál 20 drb., Szepes Jánosnál 5 drb., Sitányi Győzőnél 10 drb., Bodnár Gyulánál 5 drb., Horváth Andornál 5 drb., a Thonet uradalomnál 10 drb., Vilcz Jenőnél 10 drb., Gallé Emilnél 100 drb., Vasskó Józsefnél 5 drb., Galyavszky Györgynél 3 drb., Danykó Miklósnál 2 drb., Reiner Józsefnél 2 drb., Fenyvesházy Endrénél 3 drb., Csizsárik Sándornál 2 drb., Toronyszky Lajosnál 2 drb., Makovits Józsefnél 2 drb., Rojkovics Tivadarnál 2 drb., Toronyszky Ágostonnál 2 drb., Hodobay Tivadarnál 2 drb., Homicskó

Jánosnál 2 drb., Szepes Jánosnál 2 drb., Mizicskó Jánosnál 2 drb., Ilykovic Szilárdnál 2 drb., Koncz Ödönnél 2 drb., Kapisinszky Jaroslávnál 2 drb., Mily Jakabnál 2 drb., Petrik Miklósnál 2 drb., Dvorcsák Endrénél 2 drb., Semsey Ottónál 10 drb., Uszlár Ottóné bárónénál 10 drb., uhrini Kovács Máriánál 10 drb., Feldmann Adolfnál 10 drb., Hajós Gézánál 10 drb., Bloch Salomonnál 10 drb., az iglói Hirdetési vállalatnál 100 drb., a bártfai Hirdetési vállalatnál 100 drb., a kisszebeni Hirdetési vállalatnál 100 drb.

A sorshúzás 1 órakor vette kezdetét. A nagyszámú érdeklődők általános figyelmébe között olvasták fel a nyertes számokat, a melyeket egy aranyos kis baba, Matavovszky Katinka húzott ki.

Az első	1000 koronás	főnyeremény a	2692
a második	300	nyeremény	1297
a harmadik	250	nyeremény	360
a negyedik	200	nyeremény	1496
az ötödik	150	nyeremény	3346
a hatodik	100	nyeremény	4794
a hetedik	100	nyeremény	1179
a nyolcadik	100	nyeremény	2598
a kilencedik	100	nyeremény	1823
a tizedik	100	nyeremény	4833
a tizenegyedik	100	nyeremény	330

Hogy e sorsjegyeknek kik a boldog tulajdonosai, azt most még biztosan nem lehet megállapítani, mert azoknak a neve van följegyezve, a kiknek a sorsjegyeket a Széchenyi-kör szíves elhelyezés végett elküldötte.

Érdekesség okáért megemlíttük, hogy az első nyerő sorsjegyet Toperczer Albertnek küldte a Széchenyi-kör Bártfára, a másodikat Wallentinyi Samu dr.-nének, a harmadikat Kovaliczky Zenónak, a negyediket maga a Széchenyi-kör tartotta meg, az ötödiket Szemrecsányi Jenőnek küldte Budapestre, a hatodikat Szepesházy Imrénék Szvidnikre, a hetediket Hodobay Melusnak, a nyolcadikat Török Lajosnének Bártfára, a kilencediket Bucics Zsigmondnak Kassára, a tizediket Holénia Ernőnek Hanusfalvára, a tizenegyediket Maléter Erzsikének Eperjesre.

A nyeremények a kiállítás pénztáránál letett sorsolási-értékjegyek alapján az abban megjelölt árak változatlan megtartásával választhatók ki.

H I R E K.

* **Kinevezés.** A *Budapesti Közlöny* június 19-iki számában a következő legfelsőbb kéziratot hozta:

„Magyar igazságügyminiszterem előterjesztésére *váraljai Fuhrmann Imre* beregszászi ügyészségi alügyészt az eperjesi ügyészséghez ügyészsé kinevezem. Kelt Schönbrunnban, 1904. évi június 15-ikén. *Ferencz József* s. k., dr. *Plösz Sándor* s. k.”

Az új ügyészt, ki fia Fuhrmann Andornak, Eperjes sz. kir. város volt érdemes polgármesterének, illusztris állásában a magunk részéről is a legmelegebben üdvözöljük.

* **Az arany érdemkeresztet,** melylyel a király *Semsey Adolf* kir. tvsz. irodatisztet nyugalomba vonulása alkalmából kitüntette. június hó 22-ikén délelőtt tűzte a távozó tisztviselő mellére dr. *Grynaeus Géza,*

a törvényszék elnöke rövid beszéd kíséretében. A rög-tönzött ünnepélyen a törvényszék bírói kara, valamint a segéd- és kezelő-személyzet teljes számmal megjelent.

* **Hodobay Andor** amerikai gör. kath. apostoli vizitátor kitüntetése. *Hodobay Andor* eperjes-egyház-megyei apátkanonokot, az amerikai gör. kath. apostoli vizitátort a pápa protonotariusává nevezte ki. Ezzel a méltósággal a kinevezett jogot nyer az összes főpapi jelvények, illetőleg egyházi öltönyöknek viselésére, mely jogosultság nemcsak a kinevezési okmányokban jut kifejezésre, hanem arra — tekintettel az amerikai különleges viszonyokra — a Congregatio de propaganda fide is külön engedélyt ad.

* **Katonai hír.** A m. kir. honvédelmi miniszter rendeletével a honvédség kötelékéből elbocsátott 1904. évi július 1-jével a szolgálati kötelezettség teljesítése után, viselt tiszt rendfokozatának megtartása nélkül, saját kérelmére dr. *Holénia Gyula* kassai 9. honvédség-algezdrelbeli tartalékos segédorvos.

* **Abauj-Tornavármegye** főispánja *Borsos Andort,* jogakadémia végzett hallgatóját közigazgatási gyakoronokká nevezte ki és szolgálattételre a gönczi járás főszolgabírája mellé osztotta be.

* **Új állomásfőnök.** *Adriányi Kornél* iglói teherárú-pénztárost a kassa-oderbergi vasút igazgatósága bártfai állomásfőnökké nevezte ki.

* **Esküvő.** Dr. *Simenszky Sándor,* Szepesvármegyei tiszteletbeli főorvos, e napokban vezette oltárhoz Iglón *Ondrus Valériát.*

* **Házasság.** A Sárosvármegyei Jótékony Nőegylet *Erzsébet-árvaházának* gazdasszonya özv. *Bartsné* szül. *Spitzkopf Mária* június hó 19-ikén házasságra lépett *Mészáros Istvánnal.* Tanúk voltak Kubinyi Albert földbírtokos és dr. Flórián Károly jogakad. tanár, az egyesület titkára. A nőegylet igazgatóválasztmányának határozata szerint a jövőben Mészáros István az árvaházban gondnoki teendőket is fog teljesíteni.

* **A képzőművészeti kiállítás ma délelben 11—12 óráig a teljes katonazenekar** játszik. Az utolsó sétahangverseny július 3-ikán lesz 11—12 óráig.

* **Meghívó.** Az *Eperjesi Izraelita Nőegylet* július 3-ikán a Floegel-féle kertben jótékonycélú kettimulatságot rendez, melyre a közönséget ez úton hívja meg. Felülfizetéseket hálás köszönettel fogadnak és hirlapilag nyugtáznak. Személyjegy 2 kor., családijegy 5 korona. A jegyek előzetes elárústitását Sziklai Henrik volt szíves elvállalni. A mulatság d. u. 5 órakor veszi kezdetét. Kedvezőtlen idő esetén július 5-ikén fog a mulatság megtartatni.

* **Pályázati hirdetés tanítói állomásra.** Az 538 kor. államsegélylyel 800 koronáig kiegészített *szinyeújfalu* sz. kath. tanítói állomásra folyó évi július 17-ikére, délelőtt 11 órára, Szinyeújfalvára pályázat hirdettetik. Bővebbet alulírott nál. Szinye, 1904. jún. 24. *Kurimszky János* plébános, iskolaszéki elnök.

* **A Tatra-látogatók figyelmébe.** A Kassa-oderbergi vasút igazgatósága értesíti a Magyarországi Kárpát-egyesület elnökségét, hogy a Kassáról vagy Eperjesről Poprádfelkára és Fenyőháza érvényes menetérti jegyek

Dusa még nálunk volt, mikor hozzánk jött vadászatra Kempelen bácsi. Kempelen bácsinak furcsa tükés szemöldöke van, a bajusza pedig hosszan lelóg, mint a tengeri rozsmáré a Payer-expedíció képein, a járása pedig olyan ünnepélyes, mint a miséző papé. Kempelen bácsi semmit sem beszél és mindig olyan arcot csinál, mintha dühös volna. Ez azért van, mert ő igen bátor ember. Egypár esztendővel ezelőtt pisztolyduellumban agyonlőtte Suskovics bácsit, a ki az édesanyám távoli rokona volt és akkor Suskovics néni úgy megijedt, hogy ő is szörnyet halt. Pedig nem is ő rá lőttek, de hát ilyen ijedős az asszony nép. Azóta nálunk mindenki nagyra becsüli Kempelen bácsit, örülnek, ha eljön, mindig a főhelyre ültetik az édesmama mellé, az urak gyufát adnak neki, ha szivarra akar gyújtani, a nők pedig azt mondják, hogy érdekes ember. Való igaz, hogy mindig nagyon bátor arcot csinál. Egyszer láttam, mikor borotválkozott, az álla szappanos volt, de akkor is szigorúan összeráncolta a homlokát. Ha meg iszik egy kicsit, — mert nálunk vadászat után mindig isznak, — akkor még haragosabb lesz és mindig körülnéz, hogy elég bátornak tartja-e mindenki az asztalnál. Ilyenkor az urak nagyon szoktak vigyázni, hogy véletlenül olyat ne mondjanak, a mit rossz néven vehetne Kempelen bácsi. És azt is mondják, hogy mindig töltött revolver van a zsebében.

Én Dusának mindent elmondtam, a mit Kempelen bácsiról tudtam, hogy agyonlőtte Suskovics bácsit és hogy Suskovics néni is meghalt és hogy milyen bátor ember, — ebédnél aztán mindig csak Kempelen bácsit nézte. Végül Kempelen bácsinak feltűnt, hogy Dusa le nem veszi róla a szemét, és így szólt hozzám:

— Tetszem magának, kisleány?

Dusa mindig meg szokta mondani, a mit gondol és így felelt:

— Bizony nem tetszik nekem.

És ekkor kiköpött.

— Hát akkor miért néz folyton?

— Mert szeretnék magától valamit kérdezni.

Édesmama már akkor rosszat sejtett, apa pedig vasvilla szemekkel nézett Dusára. Kempelen bácsi azonban biztatta Dusát, hogy csak kérdezzen tőle akármit, ő válaszolni fog. Dusa ekkor összeráncolta a fekete szemöldökét és a fénylő macskaszemével olyan erősen nézett a rozsmáréba bácsira, hogy magam is megijedtem. Csendesesen mondta:

— Megjelent magának álmlában már Suskovics néni?

Erre nagy ijedtség támadt a szobában és én azt hittem. Kempelen bácsi mindjárt kiveszi a töltött revolvert és agyonlővi Dusát. Édesmama azonban kivezette Dusát és büntetésül nem adott neki gyümölcsöt, pedig Dusa vendégünk volt. Engem is kikergetett apa, de ez nagy igazságtalanság volt, mert én meg se mukkantam, sőt aznap véletlenül igen jól viseltem magamat. Dusa azonban igen dühös volt, hogy nem kapott gyümölcsöt és egyre azt mondta nekem, hogy ezt nem viszi el szárazon Kempelen bácsi. Két napig dühös volt, mert nem eresztették az ebédlőbe, hanem külön terítettek neki a gyerekszobában, akkor aztán kész volt a boszúállás terve. Estére végre is hajította és én segitettem neki, bár nagyon féltem és ellenkeztem, mégis segitettem neki, mert a mit ő akart, azt mindig megtettem.

Az urak egész estig vadásztak, és künn a tarlókon zsványpecsenyét süttöttek, úgy, hogy mikor hétkor haza-

jöttek, majd leragadt a szemök a nagy fáradtságtól meg a bortól és tüstént ágyba feküdtek. Édesmama a hűgaimmal odaát volt Szombathyéknál teán, de Dusát és engem nem mertek magukkal vinni. És ekkor hajtottuk végre a tervünket. Dusa kibontotta a haját, az arcát befehérettette lisztporral és korommal nagy fekete karikát csinált a szeme köré, aztán egy fehér lepedőt vett magára, mint a kísértetek szokták. A fekete kandúrt bepólyázta egy gyerekpólyába, de a farkát künnhagyta, hogy megfoghassa a kezével. Én pedig magamhoz vettem a varázslámpámat, melyet laterna magica-nak hívnak s a melyet az édes Jézuska hozott nekem 4 frt 50 krajczárért, mert karácsonykor elég jó bizonyítványom volt és akkor még senki sem mert volna remélni, hogy év végén megbukom két tantárgyból. Én sem.

Mikor a vendégszoba előtt hallgatóztunk, Kempelen bácsi már úgy hortyogott, mint az inárcsi fűrészmalom, a mely gőzerőre van berendezve. Óvatosan benyitottunk a sötét szobába. Dusa szembeállott az ágygyal, magam pedig a divány mellé álltam és fogam borzasztóan vaczogott a félelemtől, de azért mégsem szaladtam el. Ekkor a laternából kék fényt vettem a falra és Dusa odaállott a fényes tányérba és a szemét forgatta. A fekete macskát pedig a karján tartotta, mintha pólyásgyerek volna. Ámbár tudtam, hogy Dusa mégis olyan iszonyú és kísérteties volt, hogy halálra megijedtem és a laterna reszketett a kezemben és a kék fény is tánczolt. De azért mégsem szaladtam el.

És Dusa ekkor üvöltöni kezdett.

— Kempelen! Kempelen! — üvöltött — Kempelen!

Hanem a bácsi igen mélyen aludt és csak akkor ébredt föl, a mikor Dusa már sokszor üvöltött. Ekkor

ében. A rög-
ara, valamint
al megjelent.
ath. apostoli
erjes-egyház-
kath. apostoli
e ki. Ezzel a
összes főpapi
selésére, mely
okban jut ki-
erikai külön-
paganda fide

mi miniszter
böcsátott
tség teljesí-
rtása nélkül,
9. honvéd-

rsos Andort,
tási gyakor-
ci járás fő-

ló teherárú-
sága bártfai

pesvármegye
tárhoz Iglón

ny Nőgyelet
Bartsné szül.

sságra lépett
binyi Albert

d. tanár, az
zmányának
ván az árva-

delben
Az utolsó

ta Nőgyelet
yzélú kertti-

úton hívja
ogadnak és

családjegye
klai Henrik

brakor veszi
ikén fog a

Az 538 kor.
nyetűfalusi

us 17-ikére,
hirdették.

Kurimszky

Kassa-oder-
zági Kárpát-

Eperjesről
ttértijegyek

fáradtságtól
mama a hű-

le Dusát és
kor hajtot-

a haját, az
nagy fekete

hér lepedőt
ete kandúrt

ünnhagyta,
magamhoz

magica-nak
nekem 4 ft

bizonyítvá-
na remélni,

l. Én sem.
unk, Kem-

árcsi fűrés-
vatosan be-

a turista-egyletek tagjai részére, az egyesület által kiállított arcképes igazolványok felmutatása ellenében, — a Csorbatóra és Tátralomnicra szólók pedig minden igazolás nélkül is bármely napon szolgáltatnak ki

* **Nyilvános köszönet.** Gáspár Kálmáné úrnő, kőbányai lakosnő, koszorúmegváltás címén 4 kor.-t adományozott az evang. árvák alapja javára; mit ezennel hálás köszönettel nyugtáztunk. Az ev. gyámit. Nőgyelet nevében: özv. dr. Mosánszky Gyözőné elnök, Vogel Béla pénztáros.

* **Köszönet.** Az eperjesi könyvnyomdászok június 26-ikán tartandó jótékonycélú nyári-mulatságára előzetesen a következő kegyes adományok folytak be: Farkas Lajos 5 kor., Ridarsik Gábor 3 kor., Szinyei Merse István 1 kor., Radvány Kálmán 5 kor., Zavatzky Szilárd 3 kor., Theisz Ármin 2 kor., Schreiber N. Ignác 3 kor., Meliorisz Ilka 2 kor., Csengey Gusztáv 5 kor., Lukovits Aladár 5 kor., Grega András 10 kor., Jankovics József 2 kor., Oszvald Károly 3 kor., Ajtay Mária 3 kor. Lesnyák Jánosné 2 kor., Matherny Gusztáv 2 kor.; összesen 56 kor. Azonkívül tombola-tárgyakat küldtek: Reisz Ede 2 drb, Pálesch Árpád 13 drb, Tauth Viktor 3 drb, R.-M. E. 4 drb, Christmann József (Sóvár) 1 drb, Kr 1 drb, Gregor Endre 1 drb, Schustek Nándor 18 drb, Bein Simon 3 drb, Sziklai Henrik 10 drb, Glücksmann Mór 4 drb, Dite K. 4 drb, Sz. P.-né 2 drb, Gadó J. 4 drb, Grieger József 16 drb, N. N. 1 drb, N. N. 3 drb, Klammer Gy. 1 drb, Holénia Béla 6 drb, Ádám Ödön 5 drb, dr. Holénia Gyula 2 drb, Fischer Károly 10 drb, Úsz Ottilia 6 drb, Jankovics József 2 drb. A midőn e szives adományoknak kézhezvételét hálás szívvel nyugtázzuk, kérjük a humánus ügy kegyes felkarolását, pártfogását.

Tisztelettel a rendezőség.

* **«Az egyetemi kérdés».** Irta dr. E. Nagy Olivér. Pozsony, 1904. — Szerzőnek a Nyugatmagyarországi Híradó politikai napilapban az egyetemi kérdésről közzétett cikksorozata most önálló röpirat alakjában is megjelent. A mindvégig érdekesen megírt füzet tiszta képet nyújt a szőnyegen forgó kérdésről és Kassával szemben Pozsonynak igényeit védelmezi. Szerző azt az elvet vallja hogy az egyetemi reform, illetve decentralizáció és egységes államvizsgálat karöltve, együttesen van hivatva jogi oktatásunk mostani sivár helyzetén segíteni. Az aktuális füzetre — mely Sziklai Henrik könyvkereskedésében kapható — felhívjuk olvasóink szives figyelmét.

* **A Floegel-kert** — ha az idő kedvezni fog — ma igen látogatott mulatságnak lesz a színhelye. Kassáról csapatosan jönnek át a nyomdászok, hogy résztvegyenek itteni szaktársaik jótékonycélú mulatságán, mely tombolajátékkal lesz kapcsolatos.

* **Értesítés.** Nehogy — kivált vidéki n. t. patiensim — hozzám hiába fáradozzanak, köztudomásra hozom, hogy július 1-jén jórészt fogászatbani tanulmányútra vagy három hétre elutazom. Jöttömet határozottan szintén ez úton fogom közzétenni. Dr. Mosánszky T., tb. városi főorvos.

egyszerre felült az ágyában és mereven nézte a reszkető fényt.

— Ismersz Kempelen? — üvöltötte Dusa.

— Ki az? Mi az? — ordította a bácsi.

— Suskoviczné vagyok, a kinek meggyilkoltad az urát. A gyerekeimnek nincs sem apja, sem anyja, elhoztam neked, nesze, neved föl!

Azzal a farkánál odadobta a macskát az ágyra. A macska ijedt nyekkenéssel ráesett Kempelen mellére, onnan fölugrott az almáriom tetejére mint egy fekete ördög.

Kempelen bácsi nem szólt semmit, hanem visszafeküdt a párnára. Én pedig hirtelen elfújtam a laterna gyertyáját, aztán kiszaladtunk az ajtón, miközben jól összeütöttük a fejünket. A macska a lábunk alatt rohant ki. Azt hittük, hogy Kempelen bácsi fel fogja lármázni az egész házat, de biz az meg se moczcant a szobájában. Dusa aztán megmosakodott, anélkül, hogy valaki észrevette volna a cselédek közül s mire édesmamáék visszajöttek Szombathyéktól, akkor már mi ketten mélyen aludtunk, ki-ki a maga szobájában.

Mikor reggel fölébredtem, igen örültem a sikerült tréfának, de apa rosszkedvű volt reggelinél és azt mondta, hogy Kempelen bácsit haldokolva találták a szobájában. Erre már én sem örültem. Kempelen bácsit a nyavalya törte és félrebeszélte és édesmama azt mondta, nagyon kellemetlen, hogy éppen a mi házunkban lett beteg.

* **A képkiallítás látogatottsága** örvendetesen emelkedik napról napra Minden egyéb kommentár helyett álljanak itt a következő statisztikai adatok:

állandó-jegyvet váltottak	137-en,
1 koronás jegyet	315-en,
50 filléres jegyet	484-en,
tanulójegyet	1002-en,
	összesen 1938.

Ezenkívül még díjmentesen tekintette meg a kiállítást a helybeli katonaság legénysége.

* **Iskolai értesítés.** A késmárki m. kir. állami polgári fiúiskolába a felvétel és beiratkozás szept. 1-jétől 5-ikéig tart. A felső-kereskedelmi iskolában a felvétel és beiratkozás — az eddigi szokástól eltérőleg — most már állandóan június 30-tól július 5-ikéig tart. Szeptemberben csak azon esetben lehet még tanulókat felvenni, ha egyik-másik osztályban hely van és a tanuló elkészését kellően igazolja.

* **A tanév vége** A Kollégium főgimnáziumában június 25-ikén ért véget a tanév, mikor is a bizonyítványokat kiosztották és a tanulókat hazabocsájtották.

* **Installáció.** Június 14-ikén hivatalába iktatták az új kisszebeni ker. rabbist, Goldstein Jehuda volt oroszvári rabbist. Úgy a kisszebeni izr. hitközség, mint az izr. jótékony nőgyelet mindent elkövettek, hogy a beiktatási ünnepély minél fényesebben sikerüljön. S minden túlzás nélkül mondhatni, hogy ezen törekvés a legteljesebb mértékben sikerült. Az új rabbi fogadtatása rendkívül szép volt. A rabbisági kerület összes hitközségei jöttek, hogy új lelkipásztoruk iránt hódolatkát a lehető legimpozánsabb módon fejezzék ki. Sok szomszédos hitközség küldötségileg, sok hitközség pedig táviratilag üdvözölte az új rabbist és a hitközséget. A városi képviselőtestület, a helyőrség, az összes felekezetek papsága, a városi hatóságok, a többi hivatalok, a tanári és tanítói testületek mind képviselve voltak. A pályaudvaron az új rabbist Rosenfeld Ignác, a kisszebeni izr. hitközség és a rabbisági kerület elnöke magyar nyelven tartott üdvözlő-beszéddel fogadta, a melyre az új rabbi igen hatásos, úgy tartalmilag, mint alakilag kiválóan szép, szintén magyar beszédben válaszolt. Erre következett a bevonulás. A templomba érkezvén. áhítatos ima tartott a királyért s hazáért, mire az új rabbi székfoglaló hitszónoklata következett. Ennek témája oly szerencsésen volt választva, majd a prédikáció oly fényes, oly rendkívüli hitszónoki tehetségről tanúsodó volt, hogy a beszéd elhangzása után az összes jelenlevők lelkesülten üdvözölték az új rabbist, valamint a hitközséget, melynek fejlődése és erősödése ilyen kiváló férfi vezetése alatt biztosítva van. Jelen sorok írója még mindig megatva a fogadtatás nagyszerűségétől, Horáczczal, a rómaiak nagy költőjével, a hitközséget hajóval hasonlított össze, azon meggyőződésének adva kifejezést, hogy annak kormányosa képes sodorhassa oda, a hol zátonyra, szirtre kerülve, a legnagyobb veszélyek környezik, hanem bölcs kézzel a

Később Dusával kimentünk az ököristálló mögé és ott ünnepélyesen megesküdtünk, hogy ezt nem fogjuk elmondani senkinek. Meg is tartottam az esküt, csak két jóbarátomnak mondtam el, de ők viszonszöktünk, hogy a kánpadon sem vallják be az igazgató úrnak. (Mind a kettő igen elszánt ismétlő).

Kempelen bácsi még öt napig feküdt nálunk, de nem halt meg, hanem hazavittek tragacson. Még akkor se tudta, hogy fiú-e vagy leány. Azóta elmúlt egy esztendő és most már egészen jól van. A multkor láttam a temp'omban, bottal jár, de azért egészen jól van, csak czukkol egy kicsit.

A vakáció, fájdalom, igen gyorsan röppent el, mint rendszeren és Dusa igen sajnálta, mikor a kedves szülei három hét mulva már kibékültek és őt hazavittek. Ámbár csak leány, mégis be kell vallanom, hogy nem ismertem még fiút, a ki olyan lett volna, mint ő. Mert akárhányszor fájít is neki valamije, azért sohasem sirt, még akkor sem, a mikor megrugta a Fánni. (Fánni egy csikó) És nem is árulkozott soha. Most is sokat gondolunk egymásra és gyakran igen szép képeslevelezőlapokat kapok tőle. Ha nagy leszek, talán feleségül veszem, mert ő ezt igen óhajtja, de előbb meg kell tanulnom a boxolást, különben mindig neki lenne igazza, a mi lealázó volna rám nézve. Herczeg Ferencz.

béke öblében horgonyt vetve, egyesülve azokkal, a kik a hitközség boldogulásán fáradoznak, magasztos hivatását mindig szem előtt fogja tartani, s így biztosan remélhetni, hogy a hitközség az új rabbi vezetése alatt virulni, tökéletesülni fog!

* **Nagy arany-érem.** Az 1904-iki bécsi nemzetközi kiállítás zsűrije az oberurseli motorgyár részvénytársaságnak a «Grand Prix» nagy arany-államérmét ítélte oda

* **Fényképezési készülékek,** hozzávaló eszközök s vegyszerek eredeti gyári áron Pálesch Árpád droguistánál Eperjesen, Fő-utca 17. sz. a. kaphatók.

* **A kollégiumi konviktus** építése már kezdetét vette. Június 24-ikén tartották meg a hatósági szemlét, mely alkalommal semmi kifogás sem merült fel. Az építkezés előmunkálatait e napokban Zelenka Pál ev. püspök — ki a tanítóképesítő vizsgálatok miatt városunkban időzik — is megtekintette.

* **Az angol nyári divatról** fölötté érdekes cikket hoz a Wiener Modé most megjelent 19-ik száma; írónője, ki maga bécsi nő, bécsi szemmel nézi az angolt és csak olyat ajánl ennek következtében, mely az itteni ízlésnek is megfelel. A füzet fölötté érdekes és gazdag tartalmú.

* **Bioskop Eperjesen.** Narten György Európa legnagyobb bioskop- (mozgófénykép-) vállalatával rövid idő mulva városunka érkezik és alkalma lesz közönségünknek szebbnél szebb mozgófénykép-előadásaiiban gyönyörködni. A vállalat jelenleg Kassán működik és értesülésünk szerint esténként nagyszámú közönség látogatja az előadásokat. Az igazgatóságnak saját felvevő gépezete van s Kassán több felvételeket eszközölt, u. m. az úrnapi körmenetet, tűzoltógyakorlatot és katonai gyakorlatokat. A vállalat Eperjesen is több fölvetelt fog eszközölni. Fölötté érdekesek a naponta érkezett orosz- és japán-harczteri ujdonságok, melyek a napi műsor keretében foglaltatnak. Bővebbet a falragaszok.

* **Fényképezési vegyszerek** alkotórészei, valamint használatra készen egybeállítva is, olcsó árban kaphatók Cattarino Sándornál Eperjesen.

* **A Magas-Tátrát** — mint értesülünk — júl. 1-jén a «Westpreussischer Botanisch-Zoologischer Verein» 32 tagja keresi fel.

* **Iparostanoncz-iskolai igazgató választás.** Tuhirszky Károly igazgató elhalálása folytán június 21-ikén tartotta meg az iskolai bizottság Matavóvszky Béla kir. tan., tanfelügyelő elnökele alatt az igazgatóválasztást. Az állásra Beér Ferencz tanítónőképzési tanár és Magyar József városi főjegyző pályáztak. A két pályázó közül a bizottság Magyar Józsefet választotta meg. Arról értesülünk azonban, hogy a választást a kir. tanfelügyelő megfélebbezi, miután a megválasztott nem tanférfi, pedig a miniszteri utasítás ezt megköveteli; másodsorban pedig a városnál elfoglalt állása az igazgatói állással össze nem egyeztethető, miután az iskola vezetése felett a városi tanács gyakorolja a főfelügyeletet.

* **Tolvaj gyermek.** Knap Anna még csak 9 éves s Klyga András háztulajdonostól máris 9 kor.-t lopott, a mit a károsult feljelentése alapján a rendőrség kinyomozott.

* **Elfogott tolvaj.** Két hónap óta keresett tolvaj cselédet fogott el e napokban a rendőrség, Hrabécsi Mari személyében. Nevezett legutóbb Krok Katalintól ruhát lopott s megszökött.

* **Fényképezési készülékek és vegyszerek** eredeti gyári áron kaphatók Mildner Ferencz kir. akad. könyvkereskedésében Kassán, Fő-utca 52. Árjegyzék kiadvánatra ingyen és bérmentve. Részletfizesés nincs kizárva.

* **Tátrafüreden** a közzétett kimutatások szerint június 15-ikéig már 179 fűrdővendég fordult meg.

* **Hirtelen halál.** Szántó Béla raszlaviczi lakos, földműves a tegnapi esti nagy melegben kint foglalatokodott a mezőn. Egyszerre hirtelen rosszul lett s nyomban meghalt. Halálát valószínűleg napszúrás okozta.

* **A nagy háború.** Páratlan művészi értékű dísművel fogja meglepni előfizetőit az Egyetértés: a most folyó japán-orosz háború történetét iratja meg és művészi kivitelű képekkel ékesítve, «A nagy háború» címmel kiadja. E pompás albumot az Egyetértés minden előfizetője ingyen megkapja s mint az orosz világhatalom összeomlásának hiteles történetét, könyves-szobája díszhelyére fogja állítani. E rendeltetésnek megfelelően a nagy mű külsőleg is fényes kiállításban jelenik meg és úgy a könyvnyomtató-, mint a könyvkötő-ipar remeke lesz. Az Egyetértés-t e pompás ajándékunkon kívül kiválóan ajánlja hazafias és minden ízeben nemzeti politikája, melynek irányára nézve csak annyit mondunk, hogy valamint a függetlenségi pártnak, azonképpen az Egyetértés-nek is Kossuth Ferencz a vezére. Az Egyet-

A legkiválóbb tanárok és orvosoktól mint hathatós szer:

Sirolin

tüdőbetegségeknél, légzőszervek hurutos bajainál, úgymint idült bronchitis, szamarhurut és különösen influenza után ajánlatik.

Emeli az étvágyat és a testsúlyt, eltávolítja a köhögést és a köpetet és megszünteti az újul izadást. — Kellemes szaga és jó íze miatt a gyermekek is szeretik. A gyógyszerárakban üvegenként 4 kor.-ért kapható. — Figyeljünk, hogy minden üveg alantli cséggel legyen ellátva: F. Hoffmann-La Roche & Co vegyészeti gyár Basel (Svájcz).

Kempelen!
csak akkor
tött. Ekkor

Kiadó lakás.

Eperjesen Rózsa-utca 6. sz. a. házban az I. emeleti lakás — mely 5 szobából, külön lépcsőházból, konyhából, kamrából, fatartóból, pinczéből, padlásból és istállóból áll — f. é. augusztus hó 1-jétől — istállóval vagy anélkül — **bérbe adatik.**

Bővebb felvilágosítás kapható Bein Simon úr kereskedésében.

SZLIÁCS- aczélfürdő

Felsőmagyarországon. — Az egyedül ismert szénsavdús vasforrás. Legtöbb vasat tartalmazó ivóforrás belső használatra.

Szezon: május 15-től szeptember 30-ig.

Felülmulhatatlan vérszegénység, sápkór, női-bajok, hátgerincz- és idegbajok, bémulás ellen, átszennvedett betegség és erős munkásság után. Fürdőorvosok: dr. Rhorer Aladár hiv. fürdőorvos, dr. Stern J. Utazás Bécsből 9 óra, északról Oderbergen át onnan 5 óra, délről Budapestén át innen szintén 5 óra. Szliácsról falragaszok minden nagyobb vasúti állomáson vannak kifüggesztve. Kimerítő fölvilágosítást és prospektust utazás, lakás, árkedvezményről az elő- és utószében stb ad a fürdőigazgatóság Szliács (Zólyomgye).

Köhögésben szenvedők

próbálják a köhögést csillapító és finom ízű

KAISER-féle MELLICZUKORKÁT.

2740 közjegyzőileg hitelesített bizonyítvány tanúsodik, hogy biztos siker érhető el köhögésnél, rekedtségnél, hurtnál és elnyálkásodásnál. — E helyett ajánlott visszautasítandó!

Egy csomag 20 és 40 fillér. — Kapható: **WIELAND ÉS SCHROEPFER** cukrászdájában EPERJESEN.

Delice

Minden hirdetés felesleges, a dohányzó egyszer veszi — és többé mást nem szíhat

legjobb, valódi francia
szivarkapapír és
szivarkahüvely.

Gyári raktár:

Zahler Mórnál Eperjesen.

PÉNZ

4% - os
törlesztéses kölcsönöket nyújtunk és külföldi elsőrangú pénzüintézetektől a földbirtok és ingatlan 3/4 értékéig I. és II. helyre 15—65 évig terjedő időtartamra.

Személyhitelt! papoknak, katonatiszteknek, állami és magánhivatalnokoknak, kereskedőknek és iparosoknak kezességgel és kezesség nélkül 1—15 évig terjedő időre gyorsan és diszkrétan.

Bank- és magánadósságok konvertálása
Meller Lajos és Társai
bankbizomány,
Budapest, IV., Dávid-utca 15.
(Törvényszéki bejegyzett cég.)
(Válaszbélyeg.)

A PESTI NAPLÓ új karácsonyi ajándéka

A Magyar

Festőművészet Albuma.

Páratlan díszű, külső kiállításában és belső tartalmában egyedül álló remekmű az, a melyet a Pesti Napló az 1904. év karácsonyára szánt meglepetésül olvasóinak. Eddigi karácsonyi ajándékainak díszes sorozatát folytatja most a Pesti Napló, új és minden eddigi ajándékot messze túlszárnyaló dísművel, melynek címe ez lesz:

A Magyar Festőművészet Albuma.

A magyar festőművészet remekeinek gyönyörű foglalata lesz ez a páratlanul álló dísmunka, a mely a magyar festés remekait fogja felölelni a XVII. század nagy magyar festőitől, Kupcsy-tól és Mátyásy-tól kezdve egész a jelenkorig, a mikor Munkácsy Mihály, Székely Bertalan, Lotz Károly, Benczur Gyula, Madarász Viktor és Zichy Mihály vezetésével hatalmas gárda szolgálja a magyar festőművészetet. A magyar irodalomban nincs még olyan mű, a mely a magyar festőművészetet ilyen gazdagságban mutatja be. Ötven nagyszabású festményt szemeltünk ki, a melyet mesteri kivitelű

ötven műlapon

mutatunk be a magyar közönségnek. Az ötven műlap nagyrésze gyönyörű sok színnyomású kép lesz, olyan, mint a melyek a Vörösmarty-Albumot eseménynyé

A Pesti Napló előfizetési ára egész évre 28 kor., félévre 14 kor., negyedévre 7 kor., egy óra 2 kor. 40 fillér.

Szerkesztősége és kiadóhivatala:

Budapest, VI., Andrassy-út 27. szám alatt van.

Fürdő-utczában, a sajtgyárral szemben

egy csúr kiadó.

Bővebb tudósítás özv. Kazinczy Manónénál, Tábor.

Nyavalyatörés!

Ki nyavalyatörés, görcs és más ideges állapotban szenved, kérjen erről füzetet; ingyen és bérmentve kapható a

szab. „Hattyú”-gyógyszertár által
Majna-Frankfurt.



Globus- tisztító-kivonat

jobban tisztít, mint bármely más fémtisztítószer.

2210—1904. tkvi sz

Árverési hirdetményi kivonat.

Az eperjesi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a Leskó András, mint kk Leskó Anna gyámja végrehajthatóan Gyurkovics Gyula gyám által képviselt kk. Baloczki Mátyas végrehajtást szenvedő elleni 224 kor. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében az eperjesi kir. törvényszék (az eperjesi kir. járásbíró) területén levő és Németjakabvágyás községben fekvő, a németjakabvágyási 69. sz. tjkönyvben A I., 1—27. sorsz. a. foglalt 20., 156/a. 183., 186., 190., 199., 212., 340., 385., 404., 507., 523., 594., 608., 666., 673., 699., 722/a., 722/b., 839., 779., 793., 803., 815., 892. 893. hr. sz. részletekből s közös legelőből álló 1/2-ad rész telekből B. 2. sorszám alatt kk. Baloczki Mátyas nevében álló 1/2-ad rész telekre az árverést elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1904. évi augusztus hó 23-ik napján d. e. 10 órakor Németjakabvágyás község házáján megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Árverezni szándékozik tartoznak bánatpénzül 89 kor. 80 fillért készpénzben vagy óvadék-képes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni.
Kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság.
Eperjesen, 1904. június 7.

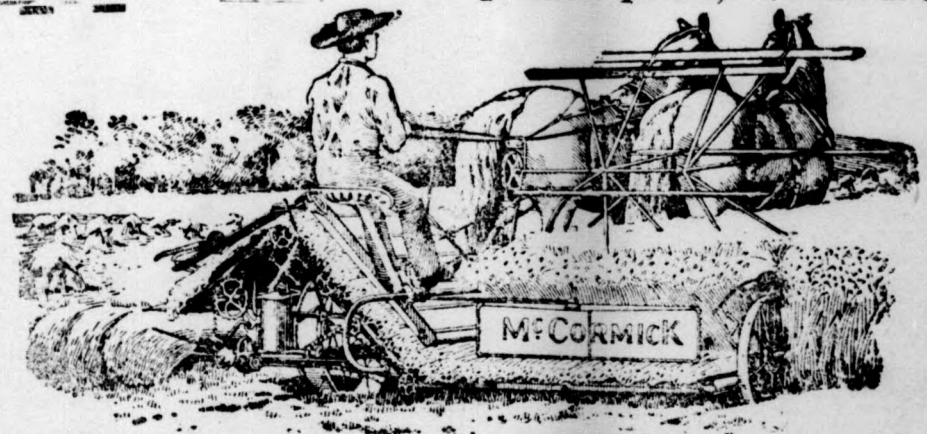
Urbán Gyula,
kir. ítéltáblai bíró.

McCormick Harvesting Machine Company

(Chicago-i aratógépgyár)

KNECHT J. E., igazgató.

Budapest, V., Váci-út 30.



Katalogusok ingyen és bérmentve.

Felvilágosításokkal készséggel szolgálunk.

Gyártmányok: Kéveköttógép, „Daisy” marokrakó aratógép, fűkaszalógép, szénagyűjtő-gereblye és „Manila” kéveköttógépalap gyártmányai.
Évi gyártmány 362,000 gép.

Képvisele a Sárosvárm. Gazdák Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezete által.

NOXIN

CZIPÓ-CRÉME

(törvényileg védve)

sevrő- és kid box-kalfbőr fényesítéséhez. A bőrt puhítja, s zizáthatlanná teszi, annak tükörfényt kölcsönöz. Kapható drogériákban, jobb cipőüzlet, bőrkereskedés, festék- és fűszerüzletekben.

„Uranos“ vegyészeti gyár
HOCHSINGER TESTVÉREK
Budapest, VI., Rózsa-utca 85.

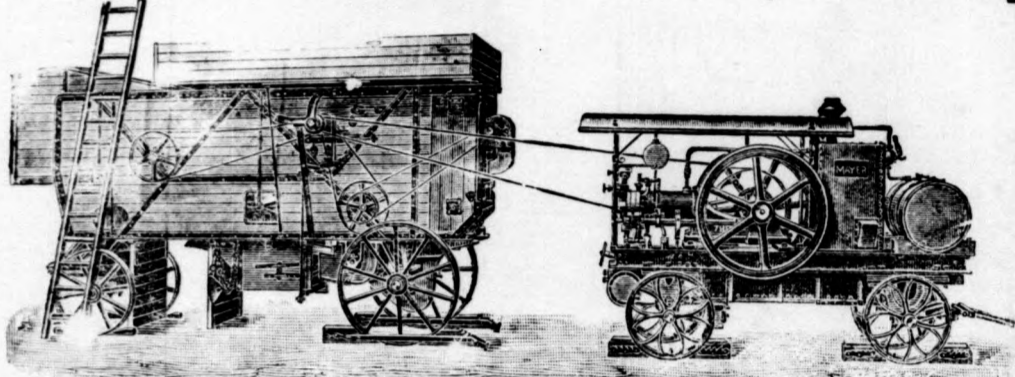
„MAYER“-gépgyár

vas- és fémöntőde részvénytársaság, Szombathely.
Raktár: Budapest, V., Lipót-körút 15.

Készít mindennemű

Gazdasági gépeket, kitűnő szerkezetű Benzin- és szivó-gázmotorokat 2-50 lóerőig.
Benzin-motoros cséplőkészletek.

Legolcsóbb üzem! Tűzveszély kizárva!



Malomépítéset: Új hengerekkel, minden e szakmába vágó gép gyártása. Teljes műalmi berendezések.

Különlegesség: Legújabb szerkezetű csavaros és szabad. víz-nyomású borsajtók.

Osborne D. M.-féle világhírű amerikai arató- és kaszalógépek magyarországi kizárólagos képviselőisége.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve. * Kiváratra minden szükségletre külön költségvetés.

Falk és Társa gőzhajójaratai.

A hamburgi és newyorki

viszonylatban a posta ajójegy ára a III. osztályban, vagyis a fedélközben

94

koronára lett leszállítva.

Ezen rendkívüli olcsó árak mellett okvetlen szükséges 20 korona előleget beküldeni, hogy a hajón a helyet biztosíthassuk.

Hajóindulás Hamburgból hetenként.

Közelebbi felvilágosítással minden nyelven szolgál

Falk és Társa, Hamburg, Amerikaház.

1868 óta forgalomban.

BERGER-féle GYÓGY-KÁTRÁNY-SZAPPAN

orvosok tekintélyek által ajánlva, Európa legtöbb államában lényegesen sikeresen alkalmaztatik

mindennemű bőrkütszerek

ellen, nevezetesen szűlt pikkely-sömör, előzől kütszerek, ugyancsak orvosság, ólva, fagydag, labizzadás, fej- és szakállkorpa stb. A Berger-féle kátrányszappan tartalmazza a finom kátrányt, mely 40 - at és minden egyéb, a szerkeletében előforduló kátrányszappanoktól lényegesen különbözik. Teljesi börtörszereknek sikeresen alkalmaztatik a kátrányszappan helyett a

Berger-féle gyógy-kátrány-kénszappan.

A legújabb kátrányszappan az archbör tisztátalanságai ellenjavaslatára, a gyermekeknek valamennyi fejtörsége ellen feltaláltatott hirtelen bőrtörszappan mindennemű tisztátalanságok ellen.

Berger-féle glicerín-kátrányszappan 50% glicerín-tartalommal és finom illattal. Ára minden fejszappanhoz képest 30% kevesebb. A gyógy arakban és hasonló üzletekben határoztatott Berger-féle kátrányszappant kérjen és figyeljen, hogy minden címkén rajta legyen az ut látható védjegy és a G. Hell & Co cégjelzés. Kivételre dísz-aklevelel.

Hécsben 1883-ban és arany éremmel a párizsi világtaláltsáson 1900-ban. Olv. egyenként részére. Kik a kátrányszappant nem tűrhetik, szintelen tisztított kátrányból előállított az anthracol-szappan, melyet mi isell féle anthracol-szappan (fehér kátrány-szappan) nevezés alatt hozunk forgalomba. Fajták a következők: 5-10%-os anthracol-szappan, anthracol-borax-szappan, anthracol-kénszappan, anthracol-hétszappan, anthracol-glicerín-szappan. Az anthracol-szappanok orvosi kütszerek alkalmazására, bőrkütszerek és az arc tisztáltszappanai. Ára darabonként 80 fillér.

Kapható szappanokban és hasonló üzletekben.
G. Hell & Comp. Wien, I., Sterng. 8.
Magyarországi kizárólagos török József gyógyszerüzlet.
Budapest, Király-utca 11. allomány 6. Szoba, Zrínyi-utca 11. szobában Magyarországi összes gyógyszerüzletben.
Kapható Eperjesen Korn Vilmos úr gyógyszerüzletében, valamint Magyarországi összes gyógyszerüzletében.

A Richter-féle LINIMENTUM CAPS. COMP. Horgony-Pain-Expeller

egy régi kipróbált háziaszer, a mely már több mint 34 év óta megbízható bedörzsölésül alkalmaztatik kötszvényél, csúszl és meghútszéknel.

Intés. Silányabb utáztatok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és csakis eredeti üvegeket dobozokban a „Horgony“ védjeggyel és a „Richter“ cégjelzéssel fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerüzletben kapható. Főraktár: Török József, gyógyszerésznel Budapestben.

Richter F. Ad. és társa, csász. és kir. udvari szállító. Rudolstadt.

Schicht-szappan

„szarvas“ vagy „kulcs“
Jegygyel
legjobb, legkladósabb s ennél fogva legolcsóbb szappan. — Minden káros alkatrésztől mentes.

Mindenütt kapható!

!! Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy minden darab szappan a „Schicht“ névvel és a fenti védjegyek egyikével legyen ellátva. !!

Fényképezési eszközök

s a szükségelt összes vegyi és optikai kellékek eredeti gyári áron, előnyös részletfizetésre is

CATTARINO SÁNDOR NAL

Eperjesen.

== Amatöröknek ingyen oktatás! ==

